

P.O. Box : 1470 Amman 11118 Jordan
Tel : +962 6 5200520
Fax : +962 6 5200080
Marketing Tel : +962 6 5200522
Fax : +962 6 5200082
Plants : Fax : +962 6 5200290
Potash Terminal Fax : +962 6 5200299

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
THE ARAB POTASH CO. PLC.



ص.ب. : ١٤٧٠ عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٥٢٠
فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٠٨٠
التسويق : هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٥٢٢
فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٠٨٢
المصنع : فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٢٩٠
ميناء البوتاس : فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٢٠٠٢٩٩

Ref :
Date : 16/8/2011

الرقم : ١٥٠٤/٤٦/٤
التاريخ : 2011/8/16

السجل
مستعمل لظفا يرسل بلبه
والتوقيع على الاستلام

H.E. Dr. Bassam Al-Saket
Chairman
Jordan Securities Commission
P.O.Box (8802) Amman 11121
The Hashemite Kingdom of Jordan

معالي الدكتور بسام الساكت الأكرم
رئيس هيئة الأوراق المالية
ص.ب. (8802) عمان 11121
المملكة الأردنية الهاشمية

Your Excellency:

تحية واحتراما وبعد ،

Please find enclosed the disclosure on signing of two Agreements with the Indian Companies; Indian Potash Limited (IPL) and Zuari Company for supply of the Indian market with potash material.

نرفق لمعاليتكم طيا الافصاح الخاص بالاتفاقيتين اللتين تم توقيعهما مع الشركتين الهنديتين ؛ شركة البوتاس الهندية (أي بي ال) وشركة زواري لتزويد السوق الهندي بمادة البوتاس.

With respect.

Yours truly,

وتفضلوا معاليتكم بقبول فائق الاحترام ،،،

Julie Fortunato

Julie Fortunato, CPA, CMA
Deputy General Manager - Finance

جولي فورتناتو
نائب المدير العام للشؤون المالية

Cc: -H.E.Chairman – APC
-H.E. General Manager - APC
-Finance Dept. - APC

نسخة: -عطوفة رئيس مجلس الادارة الاكرم - شركة البوتاس العربية
-عطوفة المدير العام الاكرم - شركة البوتاس العربية
-الدائرة المالية - شركة البوتاس العربية

هيئة الأوراق المالية
الادارة الادارية
السديوان
٢٠١١ آب ١٨
الرقم التسلسلي
رقم الملف
الجهة المختصة: ١٥٠٤/٤٦/٤

البورصة
٨١١٨

Arab Potash Company announces signing of two agreements with India

Arab Potash Company ("APC" or "the Company") has announced on reaching an agreement with Indian Potash Limited on the supply of MOP from Jordan to India for the period from August 2011 to March 2012. This agreement is in line with the long term relations between the two companies and involves the supply of 375 KMT plus a mutual option of 25 KMT over the eight month period of the contract. The prices agreed reflect the latest conditions on the market and include a new price for the tons designated for shipment in 2012. The contract is valued at slightly less than 200 million dollars.

Also, APC and Zuari, have reached agreement on the supply of MOP from Jordan to India for the period from August 2011 to March 2012. This agreement is in line with the long term relations between the two companies and involves the supply of 200 KMT over the eight month period of the contract. The prices agreed reflect the latest conditions on the market and include a new price for the tons designated for shipment in 2012. The contract is valued at slightly less than 100 million dollars.

شركة البوتاس العربية تصرح عن توقيع اتفاقيتين مع الهند

صرحت شركة البوتاس العربية (أو "الشركة") أنها قد قامت بالتوصل الى اتفاقية مع شركة البوتاس الهندية (آي بي ال) لتوريد مادة البوتاس من الاردن الى الهند خلال الفترة من شهر آب 2011 وحتى شهر آذار 2012. وتأتي هذه الاتفاقية انعكاسا للعلاقات طويلة الامد بين الشركتين وتتضمن توريد كمية 375 الف طن بالإضافة الى خيار تزويدها بكمية 25 الف طن خلال فترة الثمانية اشهر من العقد المذكور. وتعكس الاسعار المتفق عليها الوضع الحالي في السوق بحيث اشتملت على سعر جديد للكميات التي سيتم شحنها في العام 2012. وتصل قيمة العقد الى ما يقارب مبلغ 200 مليون دولار.

ايضا ، قامت شركة البوتاس العربية وشركة زواري بالتوصل الى اتفاقية لتوريد مادة البوتاس من الاردن الى الهند خلال الفترة من شهر آب 2011 وحتى شهر آذار 2012. وتأتي هذه الاتفاقية انعكاسا للعلاقات طويلة الامد بين الشركتين وتتضمن توريد كمية 200 الف طن خلال فترة الثمانية اشهر من العقد المذكور. وتعكس الاسعار المتفق عليها الوضع الحالي في السوق بحيث اشتملت على سعر جديد للكميات التي سيتم شحنها عام 2012. وتصل قيمة العقد الى ما يقارب مبلغ 100 مليون دولار.